

AWR-C-23-08-0508

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)APPLICATION NO.:
आवेदन संख्या : A/0823/0774APPLICATION DATE: 11-08-2023
आवेदन तिथिNAME OF APPLICANT:
आवेदक का नाम Indra

AGE-YEARS आयु-वर्ष 48 SEX लिंग M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कपुत का नाम Badari

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता

Village- Khundeta Kolan, Teh- Alwar, Dist- Alwar
Rajasthan- 301601PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता
As abovePost Office
0774 Post Office
IndiaOCCUPATION:
आवासीय Farmer

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय 50000/-

(Attach Proof of Income)

PAN No. स्थाई आवासीय संख्या NA

(आय का साथ संलग्न)

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप ज्ञाय कर दाता हैं (जो मात्र हो उस पर सही का निशान लगाये।Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
(1) 1	Bindo	57	F	Wife
(2) 2	Jais Singh	30	M	El Son
(3) 3	Manisha	30	F	Daughter in law

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिए विनति आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करो)	जल्द आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करो)	राशन कार्ड (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करो)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रीतिवेदन सूची संलग्न
1	Diagnosis RF - SENILE CATARACT LE - SENILE CATARACT
2	Surgery - LF - SICS WITH PMMA

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME OF OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT OF ASSISTANCE BEING AVAILED लोगौ सहायता राशी
1	NIL	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में विदेशी सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। परं कोई विवरण एवं कथन अमात्य गत्या जाता है तो मेरी सहायता सिस्तम को जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता या "कोशिका फाउंडेशन", जो दौरी आ रही है, उसका उपयोग उसी क्रिया को गृहीत को लिये किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में भरा गया है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूँ कि विस सहायता हेतु यह प्राप्ति को गई है, उस दौरी का अधिकार या सकल विस्तार किसी अन्य द्वारा निपत्ति करने से न लें जायगा है और न ही अन्यथा में हैगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार यह अपने हस्ताक्षर या अंगठे को लाप संग्रहालय, में (आवेदक) जानी सहमति को पूर्ण करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञानीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रकार में दीखता है, उसे "कोशिका" एवं नामी, राज, धारणा/वा दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अनुमति दी जाएगी। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के बहुत या बढ़ में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" जो ज्ञानीय अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्राप्तित है सुन्दर सहायता का उक्तावान नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञानीयों का विनियोग अंतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक को हस्ताक्षर या अंगठे का लिखान

५०७२

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी को जो से कामली/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु लिपिरेशन बोल जाती है, किसी हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से भान्द व रकीकात करते हैं।

- 1) यह कि न तो बर्तमान और न ही भवित्व में वित्तीय सहायता किसी ऐसे सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थीति से डक्टर रोगी/मामले में ले ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/प्रियते उद्देश्य के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्श देते हैं। वर्ते "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोग आशिका/सकल सहमति हेतु मन्त्रु नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्धित से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय प्रदर्श डक्टर रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य शाश्वत से नहीं लेगा/लेगी।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ले ले गई सहायता कोक्स वित्तीय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा ही गई सहायता या किये गये उपचार/प्रक्रिया का खुनाल रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में सोनी की इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विम्बदान इस प्राप्ति में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्तुति**CHARAN MASSEY**

Administrator

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
Dr. Shroff's Eye Hospital, Ahmedabad
on behalf of Hospital)

नाम व पद तास्ताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अंपेजन की तारीख
12/8/23

Dr. Mohd. Rameez Reza
M.B.B.S. M.S. Ophthalmology
FICO (UK)
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
दॉक्टर का रजिस्ट्रेशन नंबर : **Reg. No. DMC/RJ/2598**

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2